

# مؤتمر نزع السلاح

CD/1428

23 August 1996

ARABIC

Original: ENGLISH

## رسالة مؤرخة ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٦ وموجهة الى رئيس المؤتمر من الممثل الدائم للهند

رأيت الوثيقة CD/1427 المؤرخة ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٦ التي عممتها الأمانة.

وألاحظ أن هذه الوثيقة تحيل نصاً لم يتحقق بصدده أي توافق للآراء في اللجنة المخصصة لحظر التجارب النووية. كما أنه تم الاتفاق في اللجنة المخصصة على أنه لا يوجد أي توافق للآراء حول إحالة هذا النص بالذات الى مؤتمر نزع السلاح. وتقديم هذه الوثيقة الى المؤتمر وتعميمها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح عن طريق مناورة اجرائية لا يمكن بأي حال أن يضمني على هذا النص أي مركز متميز أو يتخطى القرارات التي اتخذت بالفعل في اللجنة المخصصة وأيدها مؤتمر نزع السلاح بصدد طابع عدم توافق الآراء الذي يتسم به هذا النص.

أرجو التفضل بتعميم رسالتي هذه بوصفها وثيقة رسمية من وثائق مؤتمر نزع السلاح.

(التوقيع) أروندماتي غوس  
السفير والممثل الدائم